

A U[XYVi f[Yf' ?]hU! ?]bXYf'ZY]Yfb'6Ui \Ui g
a]h'_fYUh]j Ya 'Dfc^Y_h°

A U[XYVi f[Yf' ?]bXYf'YfZc fgWYb']a 'Dfc^Y_h/ ei ch/A Y]bY
Vi bhY'K Y'h' ei ch/X]Y'6Ui \Ui g!; YgW]W hY']\fYf' ?]hU'i bX
VYfY]hYb'g]W'Ui ZXUg'Hf]UX]gWY'6U`Yhh'j cf"



A U[XYVi f[ž'8 Yi hgW`UbX'!'9]b`VYgcbXYfYb`š\ f`Z0f`X]Y
A U[XYVi f[Yf' ?]bXYfž'XYbb']a 'NY]WYb'XYg'%'\$!`Ä\ f][Yb
6Ui \Ui g!š V]`Äi a g`UVYb'X]Y' ?`Y]bYb'Ui g'Y]bYf'A U[XYVi f[Yf
?]hU`X]Y`A 0[`]W`_Y]hž`]\fY`I a [YVi b[`ni`Yf`_i bXYb`i bX`Ui Z
gd]Y`Yf]gWY`5fh'i bX`K Y]gY`ni`"YfbYb""8 Ug`Dfc^Y_h'a]h`XYa
Y]b`UXYbXYb`H]hY`" A Y]bY`Vi bhY`K Y`h`Vf]b[h`X]Y' ?]bXYf`bÄ`Yf`Ub
5fW]hY`_hi fž`?i`hi f`i bX`A i g]_`XYf`_\]ghcf]gW`VYXYi hYbXYb
6Y]a gg]YX`i b[ž`X]Y`&\$&' `]\fYb`%'\$`"; YVi fhghU[`ZY]YfhY`i bX`U`g
[f0» hYg': `ÄWYbXYb`_a U`9i fcdUg`[`]h`8 Ug`VYY]bXfi W`_YbXY
6Ui YbgYa V`Yž`YfVUi h`]a `Gh`XYg`BYi Yb`6Ui Ybgž`ÄXh`ni
gdUbbYbXYb`9bhXYW`_i b[gfY]gYb`Y]b"

8]Y`žXY`ni`X]YgYa `j]Y`j YfgdfYWYbXYb`Dfc^Y_highJa a hij cb`XYf

Yb[U[]YfhYb`l bhYfbY\`a Yf]b`7Ufa Yb`B]YVYf[U``]b
Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYa`5fW]hY`_hYb`!`i bX`b[Yb]Yi fj YfY]b"
l bhYf`XYf`GW]fa` \YffgW]UZh`XYg`6i bXYgž`XYf`XUg`Jcf\UVYb
i bhYfghØhñž]bX`bi f`nk Y]?]bXYf[`ÀfhYb`Vi bXYgk Y]h`b`XYb
; Ybi gg]j cb` : ÒfXYf[Y`XYfb`[Y`_ca a Ybž`i bX`XYf`A U[XYVi f[Yf
?]bXYf[UfhYb`[Y\`Øfh`XUni ``8]Y`?]bXYf`\UVYb`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž
[Yca Yhf]gW]Y` : cfa Ybž`@]W]hgW]ÀW]hYž`i bX`X]Y`VYgcbXYfYb
ZUW]Yb`8ÀW]Yf`XYf`G]YX`i b[`ni`YfZc]fgW]Yb"

9]b`_fYUh]j Yg`5VYbhYi Yf

⇒ `FU\`a Yb`XYg`Dfc`Y`_hg]g]bX`b]W]h`bi f`[YZØ\`fhY`6Ygi W]Y`]a
HYW]b]_a i gYi a`i bX`Di ddYb`h\YUhYf`Y]b[Yd`Ubhž]gcbXYfb`X]Y
?]bXYf`VYfY]hYb`g]W]`Ui W]`Ui ZXUg`Hf]UX]gW]Y`6U`Yhh]j cb`Cg_Uf
GW`Ya a Yf`j cf``9]b`<][\`][\hž`XUg`b]W]h`bi f`X]Y`?fYUh]j]h`h
UbfY[hž]gcbXYfb`Ui W]`X]Y`J YfV]bXi b[`ni f`_i bgh\]ghcf]gW]Yb
9bhk]W`_i b[`XYf`YhñhYb`\i bXYfh`J\`fY`\YfghY`h``8]Y`?cghØa Y`ZØf
XUg`6U`Yhh`\UVYb`X]Y`?]bXYf`gY`Vgh`a]h]j]Y``: UbhUg]Y`i bX
; YgW]W`_]W]_Y]h[YVUghY`h``8]YgY`_fYUh]j Y`9bhZU`hi b[`XYf`?`Y]bYb
k]fX`Ua` [Yd`UbhYb`5VgW]`i ggZYgh`Ua` `&(`" `đ b][YZY]Yfhž`i bX`XU
k]fX`Y]b`ghf]_hYf`8fYggW]cXY`]a`Gh]`XYf`%-`&\$Yf`J\`fY`Yfk UfhYh`

8 Ug`Hf]UX]gW]Y`6U`Yhh]gY`Vghž`YfgW]YbYb`%-`&&ž`nÀ`\`h`ni`XYb
GW`ØggY`k Yf_Yb`j cb`GW`Ya a Yf`i bX`gd]Y[Y`h`X]Y`_Øbgh`Yf]gW]Yb
GhfØa i b[Yb`i bX`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`gY]bYf`NY]h`k]XYf``8 Ug
6U`Yhh`nY]W]bYh]g]W]`Xi fW]`[Yca Yhf]gW]Yž`cZi`Ui g`<c`n`[YZYfh][hY
?cghØa Y`i bX`Y]bY`Ui gXfi W`_gj c``Yž`UVYf`Ui W]`_f]h]gW]Y
8 UfghY``i b[`XYf`a YbgW]`W]Yb`6Yk Y[i b[`Ui g``8]YgYg
_Øbgh`Yf]gW]Y`9fVY`k]fX`bi b`Xi fW]`j YfgW]YXYbY`5i gghY``i b[Yb
i bX`J YfUbghU`hi b[Yb`[Yk ØfX][h``9]bY`XYf`Øb[ghYb
5i gghY``i b[Ybž`X]Y`i bhYf`XYa`H]hY`` A c] YX`Vm`GW`Ya a Yf` ``%\$\$
M`Ufg`cZ`Hf]UX]W6U`Yh` ``Ài Zhž`Vf]b[h`X]Y`K Yf_Y`]bhYfbUh]cbU`
fYbca a]YfhYf`?Øbgh`Yf`k]Y`l ``U]j cb`6fUbXYbVi f[`i bX`<UY[i Y
M]b[`ni gUa a Ybž`i a`GW`Ya a Yfg`9]bZi gg`i bX`XYfYb`\Yi h][Y
F`Y`Yj Ub`ni`VY`Yi W]hYb"

9]b`< Ò\Ydi b`_h`XYf`6Ui \Ui g!HfUX]h]cb

